

Memoria curso 2005-2006

La red Forum UNESCO – Universidad y Patrimonio, programa de la UNESCO para la protección del patrimonio cultural y natural, está bajo la responsabilidad común del Centro del Patrimonio Mundial de la UNESCO y la Universidad Politécnica de Valencia.

Razones de la Red.

- Para apoyar las acciones de la UNESCO a favor de la protección, la valoración y la conservación del patrimonio cultural y natural, las universidades como miembros permanentes e independientes de la sociedad civil, educan a las generaciones futuras en los valores de la paz, del diálogo y del respeto entre culturas, de acuerdo con los principios de la UNESCO;
- Para mantenerse informado o dar amplia difusión a la información sobre las actividades realizadas por las universidades a través de la base de datos de la red disponible gratuitamente en línea;
- Para trabajar en equipo con otras universidades en un campo relacionado con el patrimonio cultural o natural elegido en coordinación con la UNESCO;
- Para poner en contacto a los profesionales de la conservación del patrimonio con el entorno académico;
- Para llevar a cabo intercambios de estudiantes y profesores y compartir programas o actividades (publicaciones, investigaciones, proyectos, etc.);
- Para establecer sinergias entre universidades y otras partes interesadas de la sociedad civil como por ejemplo los medios de comunicación, los representantes locales y educadores, para garantizar de forma conjunta la protección de patrimonio;
- Para fomentar la creación de programas universitarios y/o cátedras UNITWIN de la UNESCO en las áreas del patrimonio cultural o natural y de su conservación.

Objetivos de la Red

- Movilizar a las universidades con áreas de formación e investigación en el campo del patrimonio cultural o natural o disciplinas relacionadas;
- Compartir conocimientos, habilidades técnicas y competencias;
- Reforzar la cooperación entre universidades y profesionales del patrimonio en áreas de formación e investigación;

- Promover la participación de profesores y estudiantes en proyectos de protección del patrimonio;
- Promover el diálogo intercultural a través del patrimonio;
- Establecer sinergias con las redes existentes (Agence universitaire de la Francophonie, ICCROM, ICOM, ICOMOS, IFLA, etc.)

Historia de la Red

Creada por la UNESCO en 1995, la red está gestionada por la UNESCO (Centro del Patrimonio Mundial) y por la Universidad Politécnica de Valencia (UPV, España).

Hasta la fecha se han organizado diez seminarios internacionales: en Valencia, España (1996 y 2001); Quebec, Canadá (1997); Melbourne, Australia (1998); Al Akhawayn, Marruecos (1999); Byblos y Beirut, Líbano (2000); Amman, Petra e Irbid, Jordania (2002); San Cristóbal de la Laguna, España (2003); y Buenos Aires, Argentina (2004), Newcastle, Reino Unido (2005)

Se han editado numerosas publicaciones, y se han realizado decenas de proyectos de protección, universidades de verano y talleres regionales o nacionales. La red cuenta actualmente con especialistas de cerca de 600 universidades en todo el mundo.

Funcionamiento de la Red

Forum UNESCO – Universidad y Patrimonio es una red informal donde cada institución realiza actividades que se comunican al resto de miembros por si quieren participar.

Anualmente se celebra un seminario internacional, alternando las universidades donde se realiza y las diferentes regiones del mundo. En cada seminario se trata un tema concreto y se desarrollan distintos aspectos sobre el patrimonio, elegido por acuerdo entre la UNESCO, la universidad anfitriona y la Universidad Politécnica de Valencia

Los seminarios internacionales cuentan con el apoyo de un comité científico específico integrado por profesores de la universidad organizadora o por investigadores especializados en el tema seleccionado. La [UNESCO](#) y la [Universidad Politécnica de Valencia](#) también están representadas en este comité.

Estructura temática

La red se estructura en sub-redes temáticas formadas por equipos académicos internacionales en las siguientes áreas:

Marco jurídico de la protección del patrimonio	Patrimonio para el diálogo, reconciliación y paz, patrimonio y ciencias sociales y humanas
Patrimonio y desarrollo sostenible	
Patrimonio y turismo	Patrimonio natural/ Ciencias medioambientales
Patrimonio y TICs (tecnologías de la información y la comunicación)	Patrimonio intangible y metodología para su protección y promoción
Promoción, sensibilización y comunicación sobre patrimonio	Patrimonio religioso, militar, marítimo, colonial, industrial, moderno, contemporáneo, vernáculo y de pintura en roca
El patrimonio y los medios de comunicación	
Ciudades y centros históricos: gestión y planificación urbana, habitats	Patrimonio transfronterizo (Barroco /Arte Nouveau/Rutas de peregrinaje, etc.) e itinerarios o carreteras
Yacimientos arqueológicos	Patrimonio e indicadores (Para cuantificar el turismo y el impacto del patrimonio mundial
Museos y centros de interpretación	
Investigación interdisciplinaria sobre materiales (piedra, tierra, ladrillo, madera, cerámica, bambú, zellidj, etc.)	Gestión integrada del patrimonio
Juventud y patrimonio, educación en patrimonio (ciencias educativas, políticas educativas, campos de verano para jóvenes y universidades de verano, voluntarios del patrimonio, manuales educativos, etc.)	

Sitio web universidadypatrimonio.net

En la firma del protocolo de acuerdo entre la UNESCO y la Universidad Politécnica de Valencia en febrero de 2005, se estableció www.forumunesco.net como dirección oficial del sitio web para la red Forum UNESCO – Universidad y Patrimonio, aunque posteriormente se consideró más conveniente la dirección <http://universidadypatrimonio.net>. Este sitio web está ubicado y es actualizado en la Universidad Politécnica de Valencia.

En cuanto a los contenidos del sitio web universidadypatrimonio.net, se incluye información de interés para los miembros de la red Forum UNESCO - Universidad y Patrimonio, ofreciendo un medio eficaz para la divulgación de las actividades o noticias relacionadas con el patrimonio y el mundo universitario. Desde el pasado mes de julio de 2005 hasta junio de 2006 se han producido aproximadamente 100 visitas diarias desde más de 100 países, con una media de transferencia de datos desde nuestro servidor de 40 Gb por día. Estos datos son interesantes considerando que no se ha realizado una campaña de marketing o divulgación del portal.

En 2006, se han ofrecido nuevos servicios de información a los miembros de la red Forum UNESCO – Universidad y Patrimonio, entre los que destacaríamos:

BOLETÍN
forum UNESCO
UNIVERSIDAD Y PATRIMONIO

5
mayo 2006

PUBLICA:
Universidad Politécnica de Valencia (UPV) España

DIRECTOR:
Jose Luis Montalvá
Manuel Jesús Ramírez

CONSEJO EDITORIAL:
Lupe Navarro
Jose Joaquín Lorente
Irene Fornes
Marielle Richon
Montse Martínez
Jose Antonio Sivrent
Julia Benet
Concha de Soto

CONSEJO DE MAQUETACIÓN:
Irene Fornes
Lupe Navarro
Jose Joaquín Lorente

Universidad Politécnica de Valencia
Camino de Vera s/n 46022
Valencia, España
Tf. 96 387 77 80
Fax: 96 357 77 89
e-mail: forum@fupv.upv.es
<http://universidadypatrimonio.net>

INDICE DE CONTENIDOS

1. NOTICIAS SOBRE FORUM UNESCO - UNIVERSIDAD Y PATRIMONIO

06 11º Seminario Internacional Forum UNESCO – Universidad y Patrimonio 11 - 16 Septiembre 2006. Florencia, Italia

2. NOTICIAS SOBRE LA CONVENCIÓN DEL PATRIMONIO MUNDIAL

09 Guías turísticas en Asia del Sur: Formación de formadores 6 - 11 Mayo 2006. Paro, Bhutan
Curso de formación para la planificación de un turismo sostenible y la gestión de los sitios de patrimonio mundial en China 15 - 19 Mayo 2006 Lushan National Park World Heritage site, China

10 8º Curso Regional sobre Conservación y Gestión del Patrimonio Cultural Inmobiliario en África sub-sahariana. 04 Septiembre - 24 Noviembre 2006 Porto-Novo, Benín
www Publicación: La Educación Superior en Turkey
www El Director General y la presidenta del Comité del Patrimonio Mundial se congratulan por la modificación del trazado del oleoducto cercano al lago Baikal
www Creación del Fondo del Patrimonio Mundial para África
www Publicaciones UNESCO: Patrimonio Mundial en manos de jóvenes

3. NOTICIAS SOBRE CONVENCIONES DE LA UNESCO RELATIVAS AL PATRIMONIO CULTURAL

www Ratificación de Albania, Adhesión de Armenia y Aprobación de Zambia de la Convención para la salvaguardia del patrimonio cultural inmaterial 2003
www Ratificación de Mauricio de la Convención sobre la protección y la promoción de la diversidad de las expresiones culturales 2005
www Adhesión de Tayikistán y Ratificación de Armenia del Segundo Protocolo de la Convención de La Haya de 1954 para la Protección de los Bienes Culturales en caso de Conflicto Armado 1999

11 Reunión para la protección del Patrimonio Inmaterial 16 - 19 Mayo 2006. Brasilia, Brasil
Diversidad cultural. Una nueva ética universal
www El Correo de la UNESCO: Mayo 2006 "El Patrimonio Inmaterial"

<http://universidadypatrimonio.net> Boletín FUUP 1

1. La edición de un boletín electrónico de actividades y noticias, de periodicidad mensual, donde los miembros de Forum UNESCO pueden publicar sus proyectos y/o artículos técnicos sobre el patrimonio.
2. El lanzamiento de servicios on-line en nuestro sitio web como por ejemplo el formulario electrónico de adhesión individual a la red Forum UNESCO - Universidad y Patrimonio, así como el acceso a bases de datos y un espacio personal para alojamiento de documentos y/o archivos electrónicos.

LA RED HOY

Las actividades organizadas en la Red Forum UNESCO, refuerzan el trabajo con otras universidades en campos relacionados con el patrimonio cultural y natural en coordinación con la UNESCO, ponen en contacto a los profesionales de la conservación del patrimonio con el entorno académico, y promueven intercambios de estudiantes y profesores.

Hoy la red cuenta con más de 3000 miembros entre profesores universitarios e investigadores, profesionales y estudiantes en disciplinas relacionadas con el patrimonio, de más de 600 instituciones académicas y 120 países, que han participado en estas actividades organizadas en el marco de la red.

PAÍS	NI ⁽¹⁾	NM ⁽²⁾
(¹) Núm. Instituciones	(²) Núm. Contactos	
Albania	1	1
Alemania	12	37
Andorra	1	1
Arabia Saudita	4	15
Argelia	13	41
Argentina	30	311
Armenia	1	2
Australia	17	120
Austria	3	7
Autoridad Nacional Palestina	6	11
Azerbaiyán	1	1
Bangladesh	3	5
Bélgica	5	8
Benin	1	2
Bolivia	1	2
Brasil	35	133
Bulgaria	1	2
Cabo Verde	1	1
Camerún	1	2
Canadá	14	92
Chile	13	28
China	9	30
Chipre	2	4
Colombia	14	71
Costa de Marfil	2	7
Costa Rica	1	4
Croacia	1	1
Cuba	9	77
Dinamarca	0	2
Ecuador	5	12
Egipto	3	10
El Salvador	1	1
Emiratos Arabes Unidos	2	4
Eslovenia	1	1
España	80	628
Estados Unidos de América	25	61
Ex República Yugoslava de Macedonia	1	4
Federación de Rusia	1	3
Fiji	1	1
Filipinas	1	3

PAÍS	NI ⁽¹⁾	NM ⁽²⁾
(¹) Núm. Instituciones	(²) Núm. Contactos	
Finlandia	2	4
Francia	20	112
Gabón	1	2
Gambia	1	2
Grecia	3	19
Haití	1	4
Honduras	1	2
Hungría	1	7
India	5	12
Indonesia	1	7
Irán, República Islámica del	7	17
Iraq	4	5
Irlanda	1	2
Israel	4	7
Italia	65	305
Jamahiriya Arabe Libia	1	1
Japón	6	20
Jordania	11	72
Kenya	2	5
Kuwait	1	3
Líbano	10	46
Liechtenstein	1	1
Lituania	1	2
Macao	1	1
Madagascar	2	3
Malasia	2	4
Malí	1	2
Malta	1	3
Marruecos	10	62
México	16	56
Micronesia, Estados Federados de	1	1
Mozambique	1	2
Nicaragua	2	2
Nigeria	2	23
Noruega	1	4
Nueva Caledonia	1	2
Nueva Zelanda	3	5
Omán	1	5
Países Bajos	2	3
Pakistán	4	7

PAÍS	NI ⁽¹⁾	NM ⁽²⁾
(1) Núm. Instituciones	(2) Núm. Contactos	
■ Paraguay	2	5
■ Perú	13	33
■ Polonia	3	8
■ Portugal	13	52
■ Puerto Rico	1	2
■ Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	30	129
■ República Árabe Siria	2	8
■ República Centroafricana	1	2
■ República Checa	1	3
■ República de Corea	1	2
■ República de Moldova	1	1
■ República del Congo	1	4
■ República Democrática Popular Lao	1	2
■ República Dominicana	1	1
■ República Popular Democrática de Corea	1	1
■ República Unida de Tanzania	1	1
■ Rumania	6	8
■ Rwanda	1	3
■ Samoa	1	1
■ San Vicente y las Granadinas	1	1

PAÍS	NI ⁽¹⁾	NM ⁽²⁾
(1) Núm. Instituciones	(2) Núm. Contactos	
■ Senegal	2	5
■ Singapur	1	1
■ Sri Lanka	1	1
■ Sudáfrica	2	6
■ Sudán	7	9
■ Suecia	3	9
■ Suiza	4	16
■ Tailandia	3	8
■ Taiwán	1	2
■ Togo	4	5
■ Túnez	3	10
■ Turquía	12	28
■ Ucrania	1	1
■ Uruguay	5	18
■ Uzbekistán	1	6
■ Venezuela	6	10
■ Viet Nam	3	7
■ Yemen	1	3
■ Yugoslavia (Serbia/Montenegro)	2	3
■ Zimbabwe	2	5

TOTALES: 120 PAÍSES 671 INSTITUCIONES 3008 MIEMBROS

Tabla 1. Instituciones y miembros de la Red por países

Actividades.

- IV Jornadas de Didáctica de la Física. III Encuentro de Investigación. 2005 Año Mundial de la Física.

Institución organizadora: Departamento de Física Aplicada, UPV. Colaboran: Vicerrectorado de Cultura UPV, Instituto de Ciencias de la Educación UPV, Generalitat Valenciana: Conselleria de Cultura, Educación y Deporte, Conselleria de Empresa, Universidad y Ciencia

Fechas: 27 a 29 de junio de 2005

Lugar: Valencia (España)

Temas: Año Mundial de la Física. 100 años de la Teoría de la Relatividad. III Encuentro de Investigación. Espacio Europeo de la Educación Superior. El laboratorio en el aprendizaje de la física. Nuevas tecnologías aplicadas a la enseñanza de la física. Metodología de la física.

- Campo de Trabajo en el Monasterio de Santa María de Bonaval, Guadalajara (España)

Organiza: ETS de Gestión en la Edificación UPV, Forum UNESCO – Universidad y Patrimonio, EU de Arquitectura Técnica de Alcalá de Henares, Campus de Guadalajara.

Fecha: 28 de octubre a 6 de noviembre de 2005

Lugar: Monasterio de Santa María de Bonaval, Retiendas, Guadalajara

Alumnos de la ETSGE de la UPV y de la EUAT de la Universidad de Alcalá de Henares, Campus de Guadalajara, realizan un campo de trabajo in situ donde toman medidas y evalúan el estado de conservación del edificio medieval y las construcciones anejas con el fin de documentar el estado actual y posibles orígenes de la construcción y sus materiales dentro del movimiento arquitectónico cisterciense.

- Iglesia de Sant Julià de Vallfogona. (España)

Organiza: Obispado de Vic, Ayuntamiento de Vallfogona, EU de Arquitectura Técnica de la Universidad de Girona, Diputación de Girona, Forum UNESCO – Universidad y Patrimonio. Coordina: Pilar Espona Andreu.

Fecha: 2005-2007

Lugar: Vallfogona, Girona. (España)

Se trata de un templo de grandes dimensiones con una parte construida en el período románico (siglos X y XI) y otra en el barroco (siglo XVIII).

Se realiza un Plan previo director con carácter de urgencia para establecer la situación del monumento, definir sus necesidades y las actuaciones urgentes, así como establecer unas prioridades.

La finalidad de todo ello es su puesta en valor y recuperación para usos culturales, ya que el Obispado de Vic ha cedido el uso del edificio al Ayuntamiento de Vallfogona.

- Campus Cité Internationale Universitaire de Paris.

Organiza: ETSGE, Forum UNESCO – Universidad y Patrimonio, Universidad Politécnica de Valencia, Colegio de España en la Cité Internationale Universitaire de Paris.

Fecha: 6 al 26 de septiembre 2005

Lugar: París (Francia)

Ocho alumnos de la ETSGE se trasladan a la París para tomar datos y elaborar una propuesta de mejora de la Casa de Holanda. Se trabaja sobre las unidades de distribución del edificio, en la cocina y en la transformación de las habitaciones preexistentes.

- I Jornada Jóvenes Europeos y Patrimonio “De ciudad en ciudad”

Organiza: Forum UNESCO – Universidad y Patrimonio, IES Baleares de Valencia. Colaboran: Ministerio de Cultura, Ministerio de Educación y Ciencia, Agencia Nacional Sócrates, Generalitat Valenciana: Conselleria de Empresa, Universidad y Ciencia, Conselleria de Cultura, Educación y Deportes, Conselleria de Territorio y Vivienda, Museu Valencià de la Il·lustració i la Modernitat.

Fecha: 19 de octubre de 2005

Lugar: Paraninfo de la Universidad Politécnica de Valencia

Se reúnen jóvenes de educación secundaria obligatoria y bachillerato para exponer sus trabajos relacionados con el respeto, la comprensión y el conocimiento del patrimonio. Los institutos participantes son: IES Baleares, IES Blasco Ibáñez, IES El Cid, IES Juan de Garay, IES Isabel de Villena, todos ellos de la ciudad de Valencia, IES Clot de Moro de Sagunto y el IES Miguel Ballesteros Viana de Utiel. Todos estos institutos participan en proyectos educativos europeos dentro del Programa Sócrates, vinculados a diversos centros educativos de la Unión Europea.

- Campo de trabajo en Reggello, Italia.

Organiza: ETSGE, UPV, Forum UNESCO – Universidad y Patrimonio, Associazione Filippo di Ser Brunellescho. Director académico en Italia, Dottore Massimo Ricci.

Fecha: octubre 2005 a abril 2006.

Lugar: Reggello, Florencia (Italia)

Seis alumnos de la ETSGE realizan la toma de datos y estudio de patologías y propuesta de intervención en la Villa Malvezzi en Saltino-Reggello, provincia de Florencia.

- Traces of Nature. Comenius Art & Nature. Exposición en el Jardín Botánico de Valencia.

Organiza: UPV, Universidad de Valencia, Forum UNESCO – Universidad y Patrimonio

Fecha: 4 al 31 de mayo de 2006

Lugar: Jardín Botánico, Valencia (España)

Traces of Nature es un Proyecto educativo europeo dentro del Programa Comenius, en el que se vinculan 3 artistas con 3 centros educativos de Austria, Francia y España. El objetivo es desarrollar en el alumnado estrategias creativas y habilidades artísticas para observar y reflexionar sobre la Naturaleza como fuente de inspiración en el Arte.

Se exponen trabajos de los alumnos participantes, así como de los artistas que intervienen en el proyecto, Manuel Silvestre en España, Valère Costes en Francia y Georg Lebzelter en Austria.

- Mesa Redonda sobre Arte & Naturaleza.

Organiza: Facultad de Bellas Artes UPV

Fecha: 11 de mayo de 2006

Lugar: Facultad de Bellas Artes de la UPV

Participan: Manuel Silvestre, profesor UPV; Lola Giménez, profesora IES Baleares; Ricard Huerta, profesor Universidad de Valencia, Manuel Ramírez, profesor UPV; modera Amparo Zacarés, coordinadora Programa Comenius.

- II Congreso Internacional de Patrimonio Cultural y Cooperación al Desarrollo.

Organiza: UPV, Universidad de Valencia, Instituto de Restauración del Patrimonio UPV, Centro de Cooperación al Desarrollo UPV, Departamento de Historia del Arte UPV, Departamento de Composición Arquitectónica UPV.

Colabora: Forum UNESCO – Universidad y Patrimonio, Agencia Española de Cooperación Internacional, Universidad San Carlos de Guatemala, Vicerrectorado de Investigación y Política Científica UV, Facultad de Geografía e Historia UV.

Fecha: 8 a 10 de junio de 2006

Lugar: Universidad Politécnica de Valencia y Universidad de Valencia.

Ponencias: Ponencia Central. La recuperación de valores culturales como parte de la cooperación al desarrollo. La experiencia de la cooperación cultural en el exterior. Intervenciones sostenibles sobre el patrimonio cultural. La cooperación oficial española en materia de patrimonio cultural: Balance de 20 años de actividad y perspectivas de futuro.